

# Deutschlandsberg und Mooskirchen Teilnehmer beim Europäischen Blumenschmuckbewerb: Entente Florale

• von Michaela Vretscher

Die Auszeichnung „Schönste Blumenstadt“ und „Schönstes Blumendorf“ konnten die beiden Gemeinden bereits einheimsen, nun heißt es, Österreich beim renommierten europäischen Lebensqualitäts-Bewerb, der Entente Florale, zu vertreten und gekürt zu werden. Als Kriterien spielen neben der Landschafts- und Freilächengestaltung auch die Bereiche Umweltschutz, Erziehung und Bildung, Fremdenverkehr, Kommunikation und Präsentation eine entscheidende Rolle.

**12 Nationen: Stadt und Dorf**  
Jedes Jahr werden jeweils eine europäische Stadt sowie ein Dorf – eine Gemeinde mit bis zu 5.000 Einwohnern – aus 12 Nationen dazu eingeladen, an der Entente Florale teilzunehmen. Von

„Der Garten vor Graz“: Mooskirchen nimmt seit 1959 am Steirischen Blumenschmuckbewerb teil, erhielt in verschiedenen Kategorien mehrere Male Preise und vertritt nun unser Land als „Schönstes Blumendorf“ beim europäischen Bewerb.



England und Frankreich wurde Entente Florale Europe im Jahre 1975 ins Leben gerufen, Österreich ist seit 1978 Mitglied. Letztes Jahr ging Tulln als österreichische Stadt ins Rennen und brachte bereits zum zweiten Mal die begehrte Goldmedaille nach Hause.

Die Städte und Dörfer werden auf einer Skala von 1 bis 100 durch eine Jury – bestehend aus einer Gruppe von Fachleuten der 12 teilnehmenden Länder, u. a. aus den Bereichen Architektur, Gartenbau, Tourismus – bewertet und mit Bronze-, Silber- oder Goldmedail-

len ausgezeichnet, wobei je nach Punktzahl mehrere Siegerpreise vergeben werden können.

Am 12. Juli 09 überzeugen sich die Juroren im Zuge einer mehrstündigen Besichtigungstour durch Mooskirchen, am 13. Juli durch Deutschlandsberg vom Grad der Lebensqualität in der Markt- bzw. Stadtgemeinde.

**Mooskirchen: „Der Garten vor Graz“**  
Höchste Prämierungen in verschiedenen Bewertungen und Sonderpreise konnten in den letzten Jahren von der Marktgemeinde Mooskirchen schon erreicht werden: so etwa einige Male zum „Schönsten Markt“ im Rahmen des Landesblumenschmuck-Wettbewerbes.

Nun zielt die beim Festakt in der Laßnitzhalle an Bürgermeister Engelbert Huber überreichte Auszeichnung zum



„Schönsten Blumendorf“ Österreichs das Amtsgebäude und man ist bereits intensiv an der Erarbeitung des Programms für den Tag der

Präsentation beschäftigt. Am Sonntag, den 12. Juli 09, geht am Vormittag die Begrüßung der Jurymitglieder mit der Aufführung eines eigens komponierten Werkes über die Bühne. „Pierre Hoppé, ein junger französischer Komponist und Dirigent mit bester Ausbildung, wohnhaft in Mooskirchen, stellt sich für den Bewerb in den Dienst der Sache und hat seine Qualitäten angeboten“, verrät Bgm. Huber. Alle Musikschaffenden der weststeirischen Gemeinde sind dazu eingeladen, an der Aufführung teilzunehmen: Chöre, MusikschülerInnen, die Jugend- und Bauernkapelle, – das Stück wird „einen Zusammenhang mit Europa, Entente Florale, 50 Jahre Steirischer Blumenschmuck, Erzherzog-Johann-Jubiläumsjahr und Mooskirchen bzw. Steiermark aufweisen“, erklärt das Oberhaupt weiter. Die Darbietung soll nicht nur akustisch sondern auch optisch die Gäste wie Einheimische beeindrucken. Wir wünschen dem „Schönsten Blumendorf“ viel Erfolg für die Präsentation am 12. Juli 09.

[www.mooskirchen.at](http://www.mooskirchen.at)

Nähere Informationen zum Programm beim Besuch der Jury am 13. Juli 09 in

Deutschlandsberg erscheinen in der Steiermark Panorama Juni-Ausgabe.

**Entente Florale Europe:** Europäischer Verband für Blumenschmuck und Landschaftspflege: 12 Teilnehmerländer: Belgien, Deutschland, Frankreich, Großbritannien, Irland, Italien, Kroatien, Niederlande, Österreich, Slowenien, Tschechische Rep., Ungarn. Die Ergebnisse werden im September bekannt gegeben.

[www.entente-florale.eu](http://www.entente-florale.eu)  
Organisiert wird die Teilnahme unseres Landes an der Entente Florale vom Blumenbüro Österreich:  
[www.blumenbuero.or.at](http://www.blumenbuero.or.at)



Die Übergabe der Auszeichnung zur „Schönsten Blumenstadt“ und zum „Schönsten Blumendorf“ erfolgte bereits im März, 12 Jurymitglieder von „Entente Florale Europe“ besuchen die Gemeinden im Juli 09.

## Plettig Blumen

Floristik - Staudengrosshandel - Gärtnerei

**Blumen Plettig GesBR**  
Bernau 48 • 8152 Stallhofen  
Tel.: 03142/23 4 34 • Fax DW 6  
[blumen@plettig.at](mailto:blumen@plettig.at)

Besuchen Sie uns in unseren Floristikfachgeschäften:

<b>in Hitzendorf:</b> Hitzendorf 38 8151 Hitzendorf Tel. 03137/34 17	<b>in Stallhofen:</b> Stallhofen 148 8152 Stallhofen Tel. 03142/26 1 36
<b>in Lieboch:</b> Packerstraße 128 8501 Lieboch Tel. 03136/61 9 37	<b>in Mooskirchen:</b> Parkstraße 6A, 8562 Mooskirchen Tel. 03137/46 82
<b>in Voitsberg:</b> C. v. Hötendorfstr. 27 8570 Voitsberg Tel. 03142/23 9 45	

Im Internet unter [www.plettig.at](http://www.plettig.at)

## Café-Konditorei faMoos

In der Café-Konditorei faMoos werden Menschen mit Behinderung in die Gesellschaft integriert und auf eine Zukunft im allgemeinen Arbeitsmarkt vorbereitet. Zahlreiche erstklassige Produkte aus Eigenproduktion (Eiscreme, Torten, Mehlspeisen, Konfekt, etc.) werden auch Sie davon überzeugen, dass gelebte soziale Verantwortung und die Grundsätze von freier Marktwirtschaft miteinander vereinbar sind. In diesem Jahr feiert das faMoos 10jähriges Jubiläum. Feiern Sie mit uns! Das ganze Jahr über und bei einem großen Jubiläumsfest im Herbst. Öffnungszeiten: Mo–Sa: 8–20 Uhr, So u. Feiertag: 9–20 Uhr, Tel.: 03137744 56.



### Tier, Wild- und Spielpark

Preding/Wettmannstätten

**Komm ...und stoune**

[www.tierpark-preding.at](http://www.tierpark-preding.at)

**Öffnungszeiten: März – November täglich von 10 bis 18 Uhr**  
**Telefon: 0664/15 47 172**

## Straußenfarm Vötsch: Powerfrau versus Wirtschaftskrise

Auch solche Meldungen oder Geschichten gibt es in Zeiten wie diesen. Da kurvt der Präsident von Amerika als Krisenfeuerwehr und großer Retter durch die Weltgeschichte, und die Erfolgsgeschichte wird im weststeirischen Mooskirchen geschrieben.



Noch vor 6 Jahren mit der Mast von Schweinen beschäftigt, entschloss sich die Familie Franz und Monika Vötsch einen neuen, damals noch unsicheren, beruflichen Weg zu beschreiten. Immer auf der Suche nach neuen Ideen entdeckte das Energiebündel der Familie, Monika Vötsch, Mutter dreier Kinder, eine Tierhaltung, die aus ökologisch ökonomischer Sicht so ganz zur Philosophie der Familie passte, die Haltung und Vermarktung einer Straußenzucht die vor 4 Jahren begonnen hat.

Belächelt und nicht ganz ernst genommen von Berufskollegen und Bevölkerung nahm man dieses Projekt vor ca. 5 Jahren in Angriff. Man startete von 0 auf 180, wie

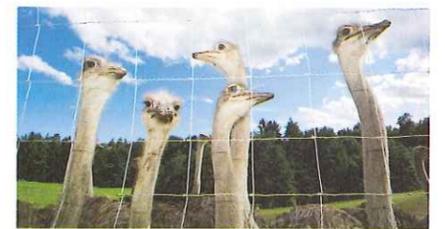
Monika in unserem Gespräch vor einigen Tagen herausquirlte, und es macht uns alle sehr stolz, diesen Weg beschritten zu haben, betonte Monika Vötsch unter Einbeziehung der ganzen Familie.

Gelegenheit, dies alles auch hautnah kennen zu lernen, gibt es täglich, einfach nur vorbeischauchen oder das Hoffest am 28. Juni 2009 mit der Musikgruppe „Kristall“ besuchen und sich von den Köstlichkeiten verwöhnen lassen, die von der Familie Vötsch an diesem Tag angeboten werden.

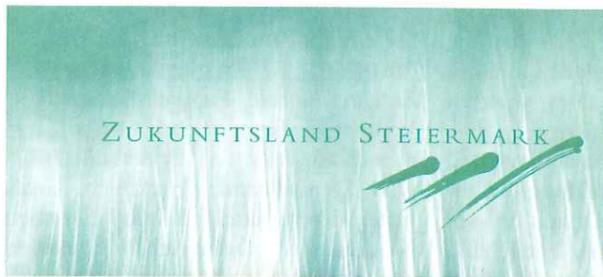
**Monika und Franz Vötsch**  
Pirkhof 57, 8562 Mooskirchen  
Tel.: 03137 / 3316

[www.strausenfarm-voetsch.at](http://www.strausenfarm-voetsch.at)  
Betriebsführungen und Verkostung der Straußenspezialitäten für Gruppen ab 10 Personen gegen Voranmeldung!

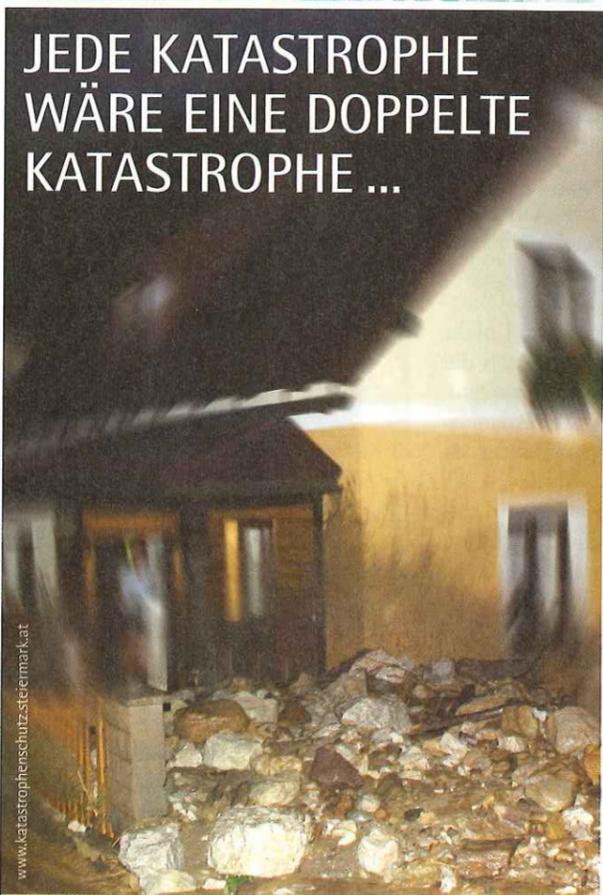
**Ab-Hof-Verkauf**



**Entdecken Sie auch Kunsthandwerk rund um den Strauß in unserem Hofladen!**



## JEDE KATASTROPHE WÄRE EINE DOPPELTE KATASTROPHE ...



### ... ohne die vielen Freiwilligen und Ehrenamtlichen in den Einsatzorganisationen.

Ihnen gilt der Dank für ihre großartigen Leistungen. Und allen im Land gilt der Appell, *mitzutun, mitzuhelfen, mitzuarbeiten*: In einer der steirischen Einsatzorganisationen – z. B. den Freiwilligen Feuerwehren, der Rettung, der Bergrettung, der Rettungshundebrigade, der Wasserrettung oder der Höhlenrettung. Nur so wird es möglich sein, die Schäden und Folgen immer häufiger werdender Naturkatastrophen gering oder wenigstens in Grenzen zu halten.

DIE WICHTIGSTEN NOTRUFNUMMERN:  
112 Euro-Notruf, 122 Feuerwehr,  
130 Landeswarnzentrale, 133 Polizei,  
140 Bergrettung, 144 Rettung.

Katastrophenschutz und Landesverteidigung



→ Der Landeshauptmann

## MOOSKIRCHEN - kulturbetont, vielfältig, blütenreich



Engelbert Huber, Bürgermeister.

Kultur steht in Mooskirchen zweifellos im Mittelpunkt.

**Kulturbetont.** Die Chöre „pro musica“ und „Männergesangsverein“ sind aus dem regen Kulturleben nicht wegzudenken. „Jugend-“ und „Bauernkapelle“ pflegen seit mehr als 100 Jahren eine blasmusikalische Tradition, die weit über die Gemeindegrenzen hinausragt. Von idealistisch eingestellten Persönlichkeiten mit hohem Pflichtbewusstsein geführt. Nachhaltig, mit dem Blick fürs Ganze und immer bereit, Kontakte im In- und Ausland zu pflegen. Dem engagierten LehrerInnen-Team sind für Ausbildung des Nachwuchses im „Haus der Musik“ beste räumliche Voraussetzungen geboten.

**Vielfältig.** Ein umfangreiches Gemeinde-Service-Angebot ist wichtig und steht im Einklang mit seit 2005 unverzichtbaren Post.Partner-Diensten.

Schwerpunkte im Bereich Erziehung und Bildung werden für die jüngsten GemeindebewohnerInnen in Kindergarten, danach Volks- und jetzt Neuer Mittelschule von motivierten PädagogInnen individuell gesetzt.

Das überdurchschnittliche Bemühen im Sportverein USV Draxler wird in zahlreichen Erfolgen deutlich. Vom StfV derart anerkannt, dass der Standort einer LAZ-Vorstufe mit dem Schuljahr 2009/10 garantiert ist.

Bestens ausgebildete FeuerwehrkameradInnen sind rund um die Uhr freiwillig bereit, in Not geratenen Mitmenschen rasch zu helfen. Dazu viele andere in Vereinen, Organisationen und Pfarre. Immer im Dienst der Gemeinschaft.

„Steirische Edelbrand-Hochburg“ ist Mooskirchen. Mit tollen gastronomischen Angeboten.

„Steirische Edelbrand-Hochburg“ ist Mooskirchen. Mit tollen gastronomischen Angeboten.

**Blütenreich.** So präsentieren sich die öffentlichen Anlagen. Der private Blumenschmuck ist bemerkenswert und hat viele Landessieger hervorgebracht. Die europäische Herausforderung stellt den Höhepunkt dar. Ist Auszeichnung für alle, die Mooskirchen unverwechselbare Ausdruckskraft verleihen.

Herzlich willkommen im „schönsten Blumendorf Österreichs“ sagt Ihnen

Engelbert Huber, Bürgermeister



## Das Gesundheitszentrum im Herzen von Mooskirchen

Die Herz GmbH im Freizeitzentrum Mooskirchen wurde im Jahr 1991 als Massage-Fachinstitut gegründet. Nach mehreren baulichen Erweiterungen und der Umwandlung des Massageinstitutes in eine private Krankenanstalt ist seither auch die Rückverrechnung mit allen Krankenkassen möglich. Durch Zukauf des angrenzenden Sonnenstudios im letzten Jahr können wir nun auf einer Fläche von 500 m<sup>2</sup> unsere Dienstleistungen anbieten.

Da wir unsere Arbeit im Sinne der ganzheitlichen Definition (Gesundheit umfasst „körperliches, seelisches, geistiges und soziales Wohlbefinden“) der WHO (Weltgesundheitsorganisation) verstehen, erstrecken sich unsere Dienstleistungen über den gesamten Gesundheitsbereich.

Von der klassischen Physiotherapie über Alternativbehandlungen, von der psychosozialen Beratung bis zum Sonnenstudio. Im Bereich der physikalischen Therapie kommen Wärme, Strom, Licht, Wasser sowie mechanische Behandlungen wie z.B. Einzelheilgymnastik und Massage zur Anwendung. Unter alternativen Therapieformen verstehen wir jene Anwendungen, die den Menschen in seiner Ganzheit erfassen, wie z.B. Craniosakrale Therapie, Viszerale Mobilisation, Kinesiotaping uvm.

Weiters bieten wir ein umfangreiches Angebot im Wellness-Bereich – von Aromamassagen und Shiatsu bis hin zu Schröpfen und Hot Stone Therapie.

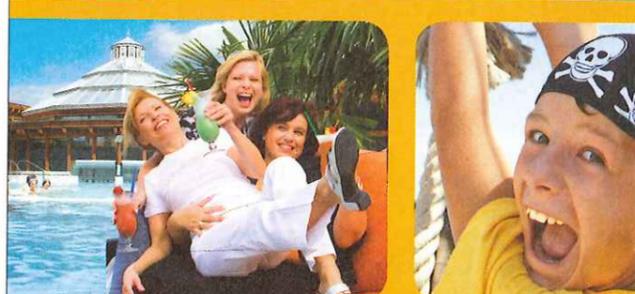
Durch die Kombination von hochwertigen Solarien der Marke Ergoline® mit Röhren der Firma Hanau SunCare® sowie der Solariumkosmetik von SUNMAXX® garantieren wir in unserem Sonnenstudio ein Sonnen auf höchstem Niveau zum Bestpreis. Psychosoziale Beratung verstehen wir als Überbegriff aller klassischen Beratungsformen. Ob Sie Psychotherapie, Lebensberatung, Coaching, Supervision, Mediation oder eine andere wissenschaftlich fundierte Beratungsform brauchen, es ist immer eine Untergruppe der psychosozialen Beratung. Wir haben hier den Schwerpunkt in der Gesundheitsvorsorge und unterstützt Personen, Paare, Familien und Gruppen bei der Verbesserung ihrer Lebensqualität.

Nähere Informationen zu unseren Dienstleistungen erhalten Sie auf unserer Homepage unter [www.herz.co.at](http://www.herz.co.at)

## Dem Süden entgegen ...



**Vita Est**  
2 ÜN inkl. Frühstück, Therapie & Sauna, Feinschmecker-HP, uvm.  
all das ab € 168,-  
Preis pro Person im DZ / Kat. Picco.  
Angebot gültig bis 5. Sept. 2009.



**Aktion im Liebes- und Heiratsmonat Mai**  
**Vita Est 3 + 1 Gratis**  
Ab 3 ÜN gibt es gegen Vorlage der Heiratsurkunde vom 3. - 21. & vom 24. - 29. Mai 1 GRATIS-Urlaubstag im Wert von € 84,- dazu!  
ab € 252,- p.P. im DZ/Kat. Picco

**KIDS-AKTION**  
GRATIS KINDERFERIEN BEI UNS IM VITALHOTEL 14. Juni bis 13. August 09  
In dieser Zeit machen Kinder bis 11,9 Jahre auf Basis N/F im Elternzimmer GRATIS Urlaub!

## VITALHOTEL ★ STAR-WEEKS

Bei uns treffen Sie Ihre Lieblingsstars vom 2. Juni bis 7. August!



**9 1/2 Wochen**  
VITALHOTEL ★ STAR-WEEKS

Von Juni bis August haben wir für Sie bekannte Persönlichkeiten, wie Waterloo, Serge Falck, ORF-Wetter-Pauli, Christian Schiester und viele mehr ins Vitalhotel geladen. Erleben Sie mit Ihnen eine bewegende und bewegte Zeit.

Infos: Tel.: +43 (0)3476/41 500 | [office@vital-hotel.at](mailto:office@vital-hotel.at) | [www.vital-hotel.at](http://www.vital-hotel.at)